



区民相談コーナーを  
ご利用ください

No.1191  
〈毎月5・15・25日発行〉

平成13年  
(2001年) 11/5

発行：東京都豊島区 編集：政策経営部広報課  
〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111(代表)  
ホームページ <http://www.toshima.ne.jp/~city/>

◇受付…月～金曜日(祝日を除く)  
午前8時30分～午後5時  
区庁舎1階  
◇詳細…区民相談係☎3981-4164



# 日曜窓口を 毎月第3日曜日 開設します(試行)

取扱い業務一覧および平日の問い合わせ先

担当課名	取扱業務	注意事項
<b>税務課整理第一係</b> ☎3981-0382		
	住民税の納付	・納期内の納付書のみを取扱います
<b>区民課</b> ※印鑑登録や廃止申請はできません ※戸籍届出に関する相談はできません		
住民記録係 ☎3981-4782	転出・転入届	・届出は本人または同一住所の家族に限ります
	区民カードへの切替え (自動交付機用カード)	・代理人による届出はできません ・印鑑登録証と身分証明書(運転免許証等)が必要です
	印鑑証明書の交付	・印鑑登録証が必要です
	住民票の写しの交付	・請求人は本人または同一住所の家族のみです(第三者の請求はできません)
戸籍証明係 ☎3981-4766	戸籍簿・抄本(全部・一部)の交付	・直近に新たな記載・訂正等で戸籍記載中のものは交付できません
	改製原・除籍の簿・抄本(全部・一部)の交付	・戸籍等に記載されている方とその配偶者・直系血族(祖父母・父母・子・孫など)の方の請求に限ります(第三者の請求はできません)
	戸籍の附票(改製・除票)の交付	
	不在籍証明書の交付	
外国人登録係 ☎3981-4783	区民カード(自動交付機用)への切替え	※上記の住民記録係の注意事項を参照
	印鑑証明書の交付	
	在留期間延長事務	
	登録原票記載事項証明書の交付	
<b>国民健康保険課</b> ※既に豊島区に住民登録している方(外国籍の方の場合は既に外国人登録が済んでおり、在留期間・在留資格の確認ができる方)に限ります ※代理人による届出の場合は、委任状が必要です		
資格賦課係 ☎3981-1929	資格取得・喪失・変更届	・加入時は離脱証明書等・喪失時は会社の健康保険証等と印鑑が必要です
	保険証交付・納付書交付	・保険証の即日交付には本人を確認できる書類(運転免許証等)が必要です
	保険証の再交付	・短期証・資格証の場合は取扱いできません
	⑤・⑥保険証の交付	・⑤については在学証明書が必要です ・⑥については事由により在園証明書等が必要です
収納係 ☎3981-1295	過誤納保険料の還付	・原則1万円未満の還付で印鑑(スタンプ印鑑不可)・還付通知書を持参した場合に限ります
	保険料の納付	・納付相談等を必要とする場合は取扱いできません
	納付書再交付	
	保険料支払額証明 賦課額納入済額証明書の交付	・申請は本人または同一世帯の家族に限ります
高齢者医療係 ☎3981-1937	口座振替申込み受付	・通帳・届出印が必要です
	⑤保険証の受付・交付・再交付	・受付については70歳以上の方のみです
	⑥保険証再交付	
<b>国民年金課</b>		
保険料係 ☎3981-1961	保険料の納付	・平成13年度分の納付書が必要です
	納付書の再交付	・平成13年度分のみ受け付けます
	保険料の免除・学生納付特例の申請	・13年度分のみ受け付けます(14年度分受付不可)。転入・再加入の方は平日のみ受け付けます
	口座振替の申込み受付	・平成14年1月末まで(13年度分保険料取扱いのため、14年度分受付不可)
<b>介護保険課保険料収納係</b> ☎3981-4715		
	保険料の納付	・納期内の納付書が必要です
<b>子育て支援課</b> ※児童手当および乳幼児医療費助成の新規申請は、必ず事前に問い合わせてください ※代理人による申請の場合には、委任状が必要です		
児童給付係 ☎3981-1437	児童手当の新規申請	・ひとり親関係の手当や医療費助成は除きます
	乳幼児医療費助成の申請受付等	・乳幼児が5歳以上の場合は保護者の所得制限があります
	休養ホーム、家事援助、JR割引証、都営交通無料バスの交付申請	・JR割引証および都営交通無料バスの交付申請には証明写真(3×4cm)が必要です(代理申請は不可) ・印鑑が必要です
入園係 ☎3981-2140	保育料の納付	・納付書が必要です
	口座振替の申込み	・通帳・届出印が必要です

※休日、時間外の戸籍の届出は、従来どおり区庁舎宿直室(地下)で受け付けています◇詳細…戸籍届出係☎3981-4737

区では平日に区役所へ来庁することができない区民の方等の利便を図るため、11月18日から毎月第3日曜日に、一部業務の取扱いを開始します。  
なお必要書類等について、必ず事前に担当課へ確認してください。

窓口・日時等

区庁舎1階 毎月第3日曜日  
午前10時～午後4時

取扱い業務

左表のとおり

※他の区市町村等に確認が必要な業務は即日取扱いが難しい場合がありますので、ご注意ください。

自動交付機・委託窓口

住民票の写し等は自動交付機や委託窓口でも受け取ることができます。

◇問い合わせ…住民記録係☎3981-4782

◇開設当日の問い合わせ…日曜窓口代表☎3981-1358

豊島区役所 ☎3981-1111(代表) 〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1

### 第29回消費生活展 さあ新世紀 くらし上手な地球人になろう

11月8日(木)～10日(土) 午前10時～午後5時(10日は午後4時)  
区民センター総合展示場

消費生活展は、区内の消費者グループの発表の場です。賢い消費者になるための情報発信基地として、また日ごろの消費生活を見直すきっかけづくりとして開催します。

◇参加団体・テーマ／内容等  
〔自主グループ〕  
「ペーパークラブで頭のリフオーム」／作品を展示、販売します。  
豊島・健康と環境を守る連絡会  
「資源ごみのゆくえりパイロットプラン」／みんなでゴミ問題を考えます。  
コープとうきょう豊島区組合員委員会  
「遺伝子組換え食品ってなあに」／安全性と問題点を考えます。

豊島区消費者団体連絡会  
「ご存じですか。食品品質表示」／JAS法改正後の実態調査の結果を発表します。  
グループ菜の花  
「食・コンビニ弁当」／手軽で便利なコンビニ弁当の添加物の使用実態や体への影響を調査・発表します。  
元気な豊島の会  
「元気で長生きくなせ毎日の食事が大事なのでしよう」／バランスの良い食事を考えます。  
東京第一友の会雑司が谷方面  
「すっきり簡素なくらし鍋帽子で省エネ」／生活の知恵、鍋帽子を紹介しします。  
豊島区婦人団体協議会  
「伝えたい家族の味(みそ汁)」／みそのおいしさとその効用を紹介しします。

11月8日(木)～10日(土) 午前10時～午後5時(10日は午後4時)  
区民センター総合展示場



◇詳細：消費生活センター ☎5992・7015

### 11月は 全国青少年健全育成 強調月間です

総務庁と(社)青少年育成国民会議では、青少年の社会参加を奨励するとともに、地域・家庭・学校等での青少年の健全育成活動の一層の発展と充実を図っています。青少年の育成活動に積極的に参加しましょう。  
本区でも、この趣旨に基づき、青少年育成委員会を始めとする各種青少年関係機関・団体が中心となって、野外活動や懇談会等の様々な育成活動に取り組んでいます。  
次代を担う青少年の健やかな

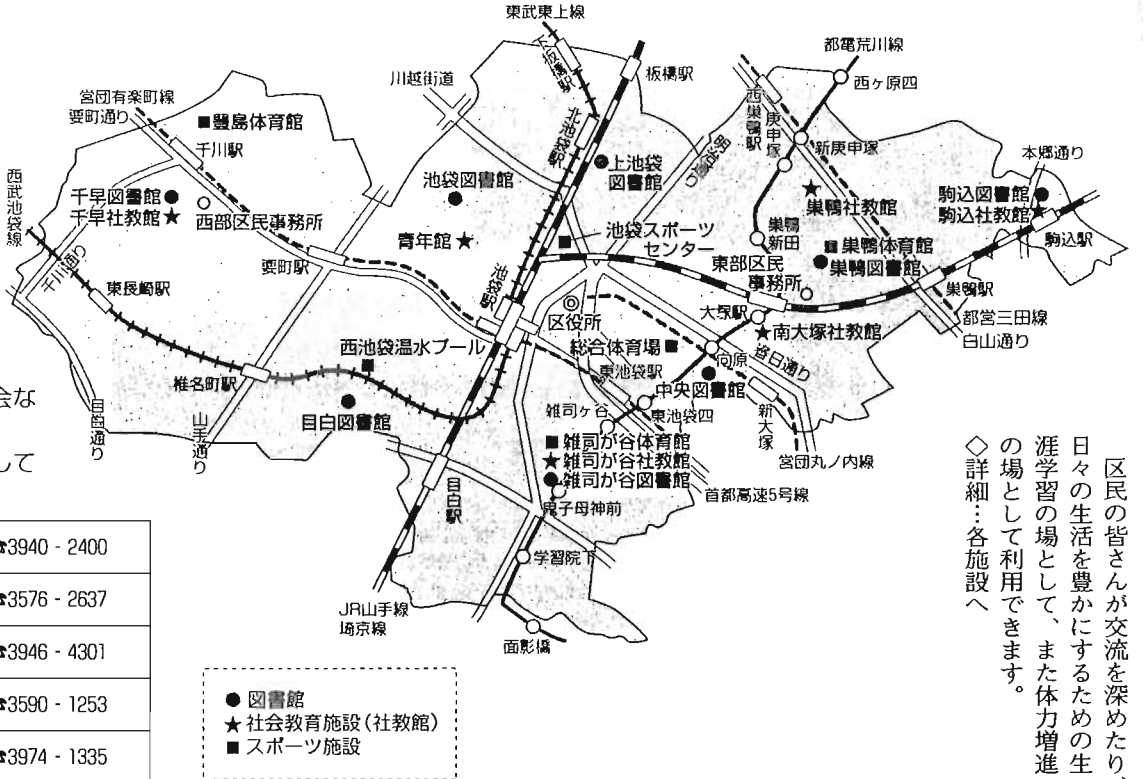
### 住宅対策審議会の 委員を募集します

賃貸住宅にお住まいの方、自家所有の方、まちづくりに関心のある方など区民の委員を公募します。審議会では住宅に関する施策や住宅マスタープランについて審議・検討を行います。  
◇資格：20歳以上の区民(審議会は年に数回開催) ◇募集人数：若干名 ◇任期：2年 ◇謝礼：あり ◇選考：12月下旬に応募者全員に結果を通知 ◇申込み：申込書(住宅課で配付)を11月30日(必着)までに住宅管理係(あて先上部欄外参照)へ。  
※直接持参可。  
◇詳細：当係 ☎3981・2637

### インターネットによる 図書検索サービス 準備のため 図書館が全館休館します

区立図書館(全館)では、平成14年1月8日(火)から、インターネットにより、所蔵する図書を検索できるサービスを開始します(詳細は「広報」としま」12月15日号に掲載予定)。  
これに伴い、電算システムの全面入替えおよび特別整理のため、12月10日(月)～平成14年1月7日(月)まで全館休館とします。  
※千早図書館は設備工事もあるため、12月3日(月)から休館します。  
◇詳細：中央図書館 ☎3983・7861

### としま施設ガイド



陶芸教室

■社会教育施設、青年館  
各種交流事業や文化活動などの会議や学習会などに利用できます※有料  
また、春・秋の区民教室や各種講座も開催していますので、ご参加ください。

駒込社会教育会館	駒込 2-2-2	☎3940-2400
巣鴨社会教育会館	巣鴨 4-15-11	☎3576-2637
南大塚社会教育会館	南大塚 2-36-1	☎3946-4301
雑司が谷社会教育会館	雑司が谷 3-1-7	☎3590-1253
千早社会教育会館	千早 2-35-12	☎3974-1335
青年館	池袋 2-35-5	☎3986-6740

■スポーツ施設  
個人や団体貸切りで利用できます※有料。  
また、通年で各種スポーツ教室を開催していますので、ご参加ください。

総合体育場	東池袋 4-41-30 ☎3971-0094	野球場、テニスコート 弓射場、卓球場
豊島体育館	要町 3-47-8 ☎3973-1701	競技場
巣鴨体育館	巣鴨 3-8-7 ☎3918-7101	競技場、トレーニングルーム、 温水プール
雑司が谷体育館	雑司が谷 3-1-7 ☎3590-1252	競技場、体育室 温水プール
池袋スポーツセンター	上池袋 2-5-1 ☎5974-7262	温水プール、トレーニングルーム、 フィットネススタジオ、武道場
西池袋温水プール	西池袋 4-7-5 ☎3981-6468	温水プール トレーニングルーム(11月1日開設)
西巣鴨体育場	西巣鴨 4-22-19 申込みは総合体育場へ	テニスコート、アーチェリー場

■図書館  
本などの貸出しのほか、映画会や読書会なども行っています。

中央図書館	東池袋 5-39-18 ☎3983-7861
駒込図書館	駒込 2-2-2 ☎3940-5751
巣鴨図書館	巣鴨 3-8-2 ☎3910-3608
上池袋図書館	上池袋 2-45-15 ☎3940-1779
池袋図書館	池袋 3-29-10 ☎3985-7981
雑司が谷図書館	雑司が谷 3-1-7 ☎3590-1254
目白図書館	目白 4-31-8 ☎3950-7121
千早図書館	千早 2-44-2 ☎3955-8361

開館時間  
火～金曜日  
午前9時～午後7時  
土・日曜日  
午前9時～午後5時

休館日  
毎週月曜日、祝日  
年末年始(12月29日～1月4日)  
館内整理日(毎月第4金曜日)  
特別整理期間

区民の皆さんが交流を深めたり、日々の生活を豊かにするための生涯学習の場として、また体力増進の場として利用できます。  
◇詳細：各施設へ

3

福祉

障害のある方がパソコンを習得するためのボランティアを募集します

◇説明会：11月10日(土) 午後1時30分～3時 心身障害者福祉センター

◇対象：障害のある方にパソコンの操作などを教えられる、または習得のための介助をしていただける方

※希望する方には、研修会を行います。

◇申込み・詳細：当センターへ ☎3953・2811

保険・年金

入院資金の貸付け

入院費用(差額ベッド代等)の支払が困難な方に入院資金を貸し付けています。

◇対象：次のいずれにも該当する方①収入が区で決めた基準以下である②世帯主である③3か月前から区内に居住している④返済が確実である※連帯保証人が必要◇貸付け限度額：100万円◇返済方法：27ヶ月以内(据置期間3か月を含む)◇詳細：生活福祉係 ☎3981・1826

子育て・教育

千川・大成小学校 統合推進協議会(第7回)を開催します

11月14日(水) 午後6時30分から 第十中学校第一会議室※傍聴希望の方は適正配置推進担当係へ。

◇詳細：当係 ☎3981・1371

これからの学校のあり方懇談会(第14回)を開催します

11月20日(火) 午後1時30分から 区庁舎※傍聴希望の方は19日までに教育委員会庶務係へ。

住まい

住宅リフォーム費用の一部を助成します

自己居住用住宅の居住環境改善と区内施工業者の振興を図ることを目的としています。

◇対象：20万円(消費税を除く)以上の工事で申請日以降に着手し、平成14年3月31日までに完成するもの

◇助成額：工事費(消費税を除く)の5%(10万円まで)◇詳細：住宅相談係 ☎3981・2683

道路占用物(看板)の実態調査を行っています

◇対象：目白・椎名町・東長崎の駅周辺、および主な商店街の区道の上空に突き出た看板等。

調査は、委託業者の調査員が行います。区が発行した身分証明書書を必ず携帯していただきます。ご協力をお願いします。

◇詳細：占用係 ☎3981・4804

くらし

経営診断をご利用ください

区内の中小企業者を対象とした経営診断を実施しています。事業の拡大や店舗の改装、商品の陳列や販売促進手段、コンピュータの導入など、経営全般にわたって調査分析を行い具体的に改善策を提案します。診断にあたっては、中小企業診断士が

ニュースファイル

みんなで味わう収穫の喜び 「友好の田んぼ」で稲刈り

10月9日、椎名町小学校で「友好の田んぼ」の稲刈りが行われました。6月に山形県遊佐町から贈られた特産米「ひとめぼれ」の苗を、長崎小学校、要小学校とともに同校で児童が大切に育て上げ、収穫の日を迎えました。この4か月間、子どもたちは、草取り、水やりなどの作業を通して食べ物の尊さ、感謝の心を学んできました。

当日5年生は、初めての稲刈りを体験しました。取れたお米は収穫祭でおにぎりにして味わい、その模様

をビデオレターで遊佐町に送る予定です。



官公署だより

●ハローワーク池袋

雇用保険適用課が移転します

◇移転日…11月12日(月)◇移転先…東京信用金庫本店ビル7階(東池袋1-12-5)◇新しい電話番号(ダイヤルイン)…適用係 ☎3988-6662、雇用継続係 ☎3988-6663、得喪係 ☎3988-6664、☎3981-4198◇詳細…当所 ☎3987-8609

●池袋防災館

特別展「緊急火災対策」を開催します

12月10日(月)まで(毎週火曜日、11月21日を除く) 午前9時～午後5時◇「火災を知るコーナー」「消防用設備チェックコーナー」「とにかく逃げるコーナー」◇無料

◇詳細…当館 ☎3590-6565

●豊島税務署

◇詳細…当署 ☎3984-2171

年末調整等説明会を実施します

Table with columns: 開催日時, 対象指定地域. It lists dates from 11/13 to 11/15 and corresponding locations like 上池袋・南池袋, 池袋・池袋本町, etc.

※いずれも会場は豊島公会堂 ◇問い合わせ…法人課税第4部門内 ☎342 11月11～17日は税を知る週間です ①「税に関する標語」を募集します ◇応募方法…応募用紙(当署窓口で配布)

または官製はがきに作品、住所、氏名、職業、年齢、電話番号を記入し、11月16日までに、「〒171-8521 西池袋3-33-22 豊島税務署総務課」へ※優秀作品に記念品を贈呈。

②「市民のための税ミナール～税務行政の現状」を開催します

11月30日(金) 午前10時～11時30分 生活産業プラザ多目的ホール◇区内在住、在勤の方◇70名

◇申込み…総務課へ※先着順内 ☎203

●豊島消防署

11月9～15日は秋の火災予防運動期間です

防火講演会を実施します

13日(火) 午後2時30分～3時30分 区民センター文化ホール◇「みんなで守ろうわが家・わが町～命を大切に」◇講師…文化放送防災キャスター/高橋民夫氏 ◇詳細…当署 ☎3985-0119

直接伺います。◇費用：無料 ※企業秘密は厳守します。なお以前診断された方の再診断も受け付けます。◇申込み・詳細：中小企業対策室へ ☎5992・7013

区民と行政とのパートナーシップ会議(第4回)を開催します ◇詳細…当係 ☎3981・0479

の、食品、中古衣料、危険物は不可※当日会場へ持参◇売上げ…2割は提供者が受領、残額はボランティア活動等助成事業に寄付※残った品物は、社会福祉協議会主催のバザーへ寄贈も可。

◇申込み…はがき(はがき記入例参照。勤務先、学校名、提供品目・メーカー・規格等も記入)で、11月15日までに「170-0013 東池袋1-39-2 豊島ボランティアセンター」へ※ファクス、Eメール可 ☎5954-7105、Eメール tomonii@t.toshima.ne.jp ◇詳細…当センター ☎3984-9375



花だより

ジュウガツザクラ

11月下旬ごろから、上池袋さくら公園、上池袋三丁目第3児童遊園で咲き始めます。コヒガンザクラの園芸品種で、旧暦の10月に咲くのでこの名前がつけましたが、4月上旬にも咲きます。八重咲きで春よりも小型です。花色は白色、淡紅色が多く、濃紅色もあります。



学名 Prunus x subhirtella cv. Autumnalis 分類 バラ科サクラ属

イベント情報 Event

第13回ふくしまつり

社会福祉活動やボランティア活動を紹介し、障害のある方との交流を深めます。

12月9日(日) 午前10時～午後3時 区民センター、豊島公会堂、生活産業プラザ、中池袋公園とその周辺道路◇主催/豊島区・社会福祉協議会※来場が困難な方には送迎バスを運行します(11月26日までに要予約)。

①展示作品を募集します ◇絵画、手工芸、写真など◇区内在住、在勤で障害のある方※搬入は12月8日(土)。②ミニステージの出演者を募集します ◇カラオケ、合唱、バンド、マジック、舞踊など◇区内在住、在勤で障害のある

方、またはグループ。◇申込み・詳細…①②とも11月20日までに、障害者福祉係 ☎3981-1766、☎3981-4303

③ボランティアを募集します ◇PR活動、会場案内などの運営業務、介助、保育など◇いずれも中学生以上の方※PR活動はおとな1名以上を含む小学生のグループも可◇事前説明会…11月29日(木) 午後6時30分～8時 生活産業プラザ

◇申込み・詳細…豊島ボランティアセンターへ ☎3984-9375 ④チャリティーオークションの品物を募集します ◇提供品…未使用、再利用品不問。生も

イベント情報 Event

(3面から続く)

千早社会教育会館  
クリスマスコンサート

12月14日(金) 午後7時～8時30分◇歌で綴る、去り行くイタリア年～カンツォーネ、オペラのアリア、クリスマスソングなど◇出演…ソプラノ/小林真由美、ピアノ/山中聡子◇区内在住、在勤、在学(中学生以上)の方◇500円◇60名◇申込み…往復はがき(はがき記入例参照)で、11月27日(消印有効)までに「〒171-0044 千早2-35-12 千早社会教育会館」へ※はがき持参のうえ11月29日までに窓口申込みも可。応募者多数の場合は抽選。◇詳細…当館☎3974-1335



講演・講習

ジュニアリーダー講習会

11月10日(土) 区民センター、23日(月) 総合体育場、平成14年1月26日(土) 区内で野外活動、2月23日(土) 旧日出小学校体育館、3月23日(土) 区内で野外活動 午前10時～午後3時◇スポーツやレクリエーションゲームなどを体験しながら、仲間づくりの大切さを学ぶ◇区内在住、在学の小学4年生～中学3年生◇1,000円◇10名◇申込み・詳細…社会教育係へ※先着順☎3981-1189

消費生活講座

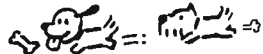
①「無洗米を知る」

11月13日(火) 午後1時30分～3時30分 生活産業プラザ◇無洗米の品質・衛生・おいしさ等を調べる◇講師…商品テスト指導員◇24名

②「家選びのヒントを学ぶ」

11月16日(金) 戸建て編、12月4日(火) マンション編 午後6時30分～8時30分 生活産業プラザ多目的ホール◇エコハウス(環境共生住宅)のすすめ◇講師…住環境ジャーナリスト/中野 博氏◇30名

①②とも◇区内在住、在勤の方※保育あり(1歳半以上の未就学児)。◇申込み・詳細…電話またはファクス(はがき記入例参照)で、消費生活センターへ※先着順☎5992-7015、☎5992-7024



委嘱学級「シニアライフを考える」

◇詳細…社会教育係☎3981-1189

①婦人団体協議会

11月19日(月) 午後1時30分～3時30分 エポック10◇「特別養護老人ホームからみた介護保険～2年目に入って」◇講師…菊かおる里施設長◇申込み…当会 稲富へ☎3973-8298

②おんなの目

12月7日(金) 午後2～4時 エポック10◇「安心な暮らし」◇講師…シニアライフアドバイザー/井出信子氏◇申込み…当会 国富へ☎3981-4523

小・中学校公開講座

①「ダンボールを使った工作～宇宙人を作る」 11月16日～12月14日 金曜日(全4回) 午後7～9時 豊成小学校◇講師…当校教諭◇小学生以上の区内在住、在勤の方◇20名

②「50歳からのパソコン」

11月22日～12月6日 木曜日(全3回) 午後5時30分～7時30分 第十中学校◇基本操作から始める年賀状づくり◇講師…当校教諭◇50歳以上の区内在住、在勤の方◇10名

①②とも◇申込み…往復はがき(はがき記入例参照)で、11月12日(必着)までに「生涯学習課学校開放係」(あて先上部欄外参照)へ※応募者多数の場合は抽選。◇詳細…当係☎3981-1335

家庭教育講座

池袋中学校PTA

11月17日(土) 午後2～4時 当校図書室◇「私の愛すべき生徒たち～親子のあり方、接し方を見つめ直してみよう」◇講師…当校校長◇区内在住、在勤の方◇当日会場へ◇問い合わせ…当校PTA 和田☎3987-3760

◇詳細…社会教育係☎3981-1189

雑司が谷社会教育会館

①「食」を楽しむ

11月27日～12月18日 火曜日(全4回) ◇ワイン、チーズ、スパイスの楽しみ方とテーブルセッティング◇講師…スパイス友の会主宰/武政三男氏ほか◇7,200円◇25名

②ちとせ橋コンサート

12月7日(金)◇スウィングジャズ、映画音楽など◇演奏…西島由紀子カルテット◇400円◇50名

①②とも◇午後2～4時◇区内在住、在勤の方◇申込み…往復はがき(はがき記入例参照)で、11月15日(消印有効)までに「〒171-0032 雑司が谷3-1-7 雑司が谷社会教育会館」へ※はがき持参のうえ11月16日までに窓口申込みも可。応募者多数の場合は抽選。◇詳細…当館☎3590-1253

リサイクル実践講座

「ブラウスから手提げ袋づくり」

11月30日(金) 午後1時30分～午後3時30分 生活産業プラザ◇講師…ゆうかり研究所所長/阿達和子氏◇区内在住、在勤の方◇20名※不用のブラウス、裁縫道具持参。

◇申込み・詳細…11月16日までに、リサイクル推進係へ☎3981-1602

エポック10トーク

「日本のナショナルマシーナリー(女性の地位向上に向けて総合的な施策を進めるための国内本部機構)」

12月8日(土) 午後2時30分～4時30分 エポック10◇講師…内閣府男女共同参画局長/坂東眞理子氏◇区内在住、在勤、在学の方◇80名※保育あり(2歳以上の未就学児。11月30日までに要予約)。

◇申込み・詳細…当センターへ※ファクス可☎5954-1015、☎5391-1015

大学公開講座

立教大学講演会「阪神淡路大地震から7年～市民社会の成熟と危機管理」

12月8日(土) 午後2～4時 本学タッカーホール◇基調講演…兵庫県副知事/齋藤富雄氏◇コメンテーター…前新潟県副知事/川村仁弘氏、豊島区長◇司会…本学教授/北山晴一氏◇1,000名

◇申込み・詳細…社会教育係へ☎3981-1189

図書館

千早図書館 千早進歩自由夢

11月17日(土) 午前10時～正午◇「街道にゆかりの文学」◇講師…千早図書館友の会会員/有堀 明氏

◇詳細…当館☎3955-8361

60歳以上の区民の方へ

南大塚ことぶきの家 文化祭

◇作品展示/11月8日(木)～10日(土) 午前9時～午後5時◇お茶席/8日 午前10時から※200円(お茶券)◇舞台発表/8日 午前11時～午後3時、9日 午後1～3時※60歳未満の方もどうぞ。

◇詳細…当館☎5976-4399

高齢者福祉センター 舞台発表会

11月9日(金) 午前10時～午後3時◇カラオケ、舞踊、コーラスなど※どなたでも観覧可。

◇詳細…当センター☎3984-5896

長崎ことぶきの家 長崎展

11月15日(木) 午前9時～午後5時、16日(金) 午前9時～午後3時◇利用者、サークル、関係団体の作品を展示※60歳未満の方もどうぞ。

◇詳細…当館☎3554-4411

東池袋ことぶきの家 民謡のひろば

11月16日(金) 午後2～3時◇毎月1回実施予定◇初心者の方◇詳細…当館☎3971-0781

コミュニティ振興公社

◇申込み・詳細…としまコミュニティチケットセンターへ☎3590-5321(土・日・祝日を除く)

東京フィルのメンバーによるトーク&コンサート よくばりクラシック名曲選パート8

平成14年2月26日(火) 午後7時開演 区民センター文化ホール◇モーツァルト/音楽の冗談ほか◇2,000円 全席指定

※11月6日から発売。チケットぴあでも販売。

主演者が語る懐かしの映画「雪国」 12月1日(土) 午後2時開演 豊島公会堂◇トークコーナー…池部 良氏、岸恵子氏◇司会…久保 明氏◇1,000円※チケットの郵送不可。

としま区民名曲・名作鑑賞会

①スイセイ・ミュージカル「ONLY ONE」 12月8日(土) 午後1時30分、午後6時30分、9日(日) 午後0時30分開演 東京芸術劇場中ホール◇4,000円(一般5,500円) 全席指定

②「アラジンと魔法のランプ」

平成14年1月2日(火) 午後2時30分、3日(水)・4日(金)・5日(土) 午前11時、午後2時30分開演 東京芸術劇場中ホール◇出演…劇団飛行船◇S席2,500円(一般4,000円)※①②とも区内在住、在勤、在学の方。チケットの郵送不可。

社会福祉協議会

リボンサービス

①説明会 11月14日(火) 午前10時～正午 区民センター◇ビデオ上映/リボンサービス(会員制有料在宅福祉サービス)のしくみ、協力会員の登録。

②講演会「家族に痴呆が始まったとき」 11月21日(火) 午前10時～正午 生活産業プラザ◇講師…全国高齢者ケア協会理事/五島シズ氏◇80名

◇申込み・詳細…在宅福祉サービス係へ☎3981-9250

休館等

区民センター

11月17日(土)、18日(日)◇電気工事のため。◇詳細…当センター☎3984-7601

雑司が谷体育館 温水プール

11月19日(月)～平成14年1月4日(金)◇循環浄化装置交換工事、特別清掃等のため。◇詳細…当館☎3590-1252

池袋スポーツセンター

プール・トレーニングルーム 11月26日(月)～12月1日(土)◇水の入替え、機器点検・整備、清掃等のため※武道場は通常どおり利用可。◇詳細…当センター☎5974-7262



コノテガシワ(千早フラワー公園)

西池袋温水プールのトレーニングルームをご利用ください 11月1日に開設しました。運動不足の解消や生活習慣病の予防など、健康づくりにお役立てください。健康運動指導士が、各人にあった運動プログラムを提案します。◇利用時間：午前9時～午後9時(道和中学校、区事業等で使用の場合を除く) ◇対象：区内在住、在勤、在学の方(中学生以下は使用不可) ◇費用：2時間まで500円(以降は1時間250円。池袋スポーツセンターのプリペイドカードの使用可)。 ◇詳細…当施設☎3981-6468

はがき記入例 ①事業またはイベント名 ②〒住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号 ⑥その他必要事項 ※往復はがき利用の場合、返信に〒住所、氏名を記入してください。

